



30.1.2015

KÖZLEMÉNY A KÉPVISELŐK RÉSZÉRE

Tárgy: Lothar Liebetrau német állampolgár által benyújtott 1973/2013. sz. petíció egy „szuper sertéstelepről”

1. A petíció összefoglalása

A petíció benyújtója azt állítja, hogy engedélyezték egy olyan nagyszabású, intenzív hizlalóegység („szupertelep”) (újbóli) üzembehelyezését, amely 37 000 sertés befogadására képes a Brandenburg tartománybeli Hasslebenben (Németország). A petíció benyújtójának véleménye szerint ez botrány, azt állítja, hogy a tudományos vélemények azt mutatják, hogy a telepről kikerülő hígtrágya tönkretenné az értékes szomszédos mocsárvidéket. Továbbá a sertéstartásra vonatkozó uniós rendeleteket nem tartják tiszteletben, egy természetvédelmi terület súlyosan érintett lehet, az engedélyezés határozatának meghozatalába nem vonták be az állampolgárokat, és a sertéshizlalási tevékenységekből származó ammóniakibocsátás jelentősen meghaladja a megengedett határértékeket. A petíció benyújtója az Európai Parlament vizsgálatát kéri.

2. Elfogadhatóság

Elfogadhatónak nyilvánítva: 2014. július 17. Tájékoztatás kérése a Bizottságtól (az eljárási szabályzat 216. cikkének (6) bekezdése szerint) megtörtént.

3. A Bizottságtól kapott válasz: 2015. január 30.

A tervezett sertéstelep helyszíne Haßlebenben (Brandenburg/Németország) a „Kuhzer See Jakobshagen” Natura 2000 területtől (DE 2747-303) (800 méterre) található, amely az

élőhelyvédelmi irányelv¹ alapján védettséget élvez. Az E-3166/2005 sz. parlamenti kérdésben szereplő információk és a jelenlegi, 1973/2013 számú petíció szerint a projekt mérete közben 85000 sertésről 37000-re csökkent. Az illetékes hatóság engedélyezési eljárása már befejeződött, és az engedélyt 2013. júniusban megadták, de az a projektgazda által jelenleg nem végrehajtható, mivel az engedélyezési eljárás ellen fellebbezést nyújtottak be. Az illetékes hatóságok projekttel kapcsolatos végleges határozata 2015 közepe előtt nem várható.

Az élőhelyvédelmi irányelv 6. cikkének (3) bekezdése előírja, hogy figyelembe véve a Natura 2000 terület védelmével kapcsolatos célkitűzéseket, megfelelő vizsgálatot kell folytatni minden olyan terv vagy program hatásait illetően, amely nem kapcsolódik közvetlenül, illetve nem nélkülözhetetlen a Natura 2000 élőhely kezeléséhez, de valószínűleg jelentős hatással lesz arra. Ez egy olyan sertéstelepre is vonatkozik, amely a nitrogén által potenciálisan negatív hatást gyakorol az érzékeny fajokra és élőhelyekre az ammóniából eredő levegőszennyezés formájában. Az egyes tagállamok feladata, hogy döntést hozzanak pl. egy, a területükön létesítendő sertéstelepről, az uniós jog tiszteletben tartásával. Amennyiben a Natura 2000 területeket valószínűsíthetően hátrányosan befolyásolja egy projekt, úgy ez a kötelezettség többek között magában foglalja, hogy értékelni kell a projektnek az érintett terület védelmével kapcsolatos célkitűzésekre kifejtett hatását, illetve adott esetben alternatív megoldásokat kell találni, például a helyszín megváltoztatását vagy megfelelő enyhítő intézkedések fogantatását. Az élőhelyekre vonatkozó irányelv 6. cikkének (4) bekezdése értelmében abban az esetben adható mentesség, ha nincsenek alternatívák, a projekthez nyomós közérdek fűződik, amelyhez megfelelő kompenzációs intézkedések is társulnak.

Németország aggodalmát fejezi ki a mezőgazdasági forrásokból származó nitrátszennyezési problémák miatt, ahogyan az a nitrátokról szóló irányelv 11. cikkének² megfelelően a Bizottság jelentésében³ is szerepel. A Bizottság 2013-ban jogsértési eljárást indított a nitrátokról szóló irányelv németországi végrehajtása miatt.

A nitrátokról szóló irányelv célja a mezőgazdasági forrásokból származó nitrátok által okozott vagy indukált vízszennyezés csökkentése, és a további ilyen szennyezés megelőzése. Az irányelv II. és III. mellékletében, különösen az irányelv 5. cikke szerinti cselekvési programokban található intézkedések végrehajtása a legfőbb eszköze annak, hogy megelőzzék és csökkentsék a mezőgazdasági forrásokból származó nitrátszennyezést. Ebben az összefüggésben a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a mezőgazdasági szennyvíz használata nem okoz kárt az irányelv célkitűzéseinek elérésében, amely azonban nem határoz meg egyedi követelményeket a mezőgazdasági üzemek engedélyezési eljárásaira vonatkozóan.

A petíció benyújtója által említett egyéb érvek, mint a tűzvédelem és a nemzeti vagy regionális jogszabályok esetleges megsértése a nemzeti hatóságok hatáskörébe tartozik, és

¹ A Tanács 92/43/EGK irányelve (1992. május 21.) a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről (HL L 206., 1992.07.22., 7. o.).

² A Tanács 91/676/EGK irányelve a vizek mezőgazdasági eredetű nitrátszennyezéssel szembeni védelméről.

³ A Bizottság jelentése a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek a 2008–2011 közötti időszakra vonatkozó tagállami jelentések alapján a vizek mezőgazdasági eredetű nitrátszennyezéssel szembeni védelméről szóló 91/676/EGK tanácsi irányelv végrehajtásáról (COM(2013)683 végleges).

ezekkel a nemzeti regionális parlamenti kérdések¹, illetve a hatóságok válaszainak keretében már foglalkoztak.

Következtetés

Mivel az engedélyezési eljárás nemzeti szinten még nem zárult le, a Bizottság nem tehet további lépéseket. A petíció benyújtóját ezért arra kéri, hogy vegye fel a kapcsolatot az illetékes nemzeti hatóságokkal és kérjen részletes tájékoztatást az engedélyezési eljárásról. Ha – miután megkapta ezeket az információkat és az engedélyezési eljárás megtörtént – a petíció benyújtója továbbra is úgy ítéli meg, hogy nem tartották tiszteletben az uniós jogszabályokat, lehetősége van arra, hogy hivatalos panaszt nyújtson be az Európai Bizottsághoz.

¹ Kleine Anfrage 1130 vom 4.3.2011 und Kleine Anfrage 2933 vom 4.6.2013 im Landtag Brandenburg.